

# Pfarrblatt im Pfarrverband

## Afritz - Arriach - Innerteuchen - Treffen

Dezember 2025 und Jänner 2026



Eine besinnliche Advent- und Weihnachtszeit sowie ein gesegnetes neues Jahr  
wünschen Pfarrprovisor Rajesh Bhupathi, Diakon Theo Srienzen und  
die Pfarrgemeinderäte der Pfarren Afritz, Arriach, Innerteuchen und Treffen



## Advent - die Zeit der Erwartung, aber worauf?

Advent, Advent, die erste Kerze brennt..., dann die zweite, die dritte und die vierte auf einem grünen, geschmückten Kranz. Im Laufe der vier Wochen begehen wir eine stimmungsvolle Zeit der Erwartung und der Vorbereitung.

Die Kirche beginnt am ersten Adventsonntag das neue, liturgische Jahr, in dem wir die Heilsgeschichte unseres Glaubens immer wieder neu erleben und feiern. Die Adventszeit gibt uns den Anlass auf den Anfang dieser Geschichte zu schauen. Wir sind genau wie früher das auserwählte Volk Israel, Erwartende auf die Erfüllung der Verheißung des Ankommens des Messias. Die Zeit seiner Ankunft war unbekannt, aber die Sehnsucht und die Gewissheit, dass er kommt, war sehr groß. Wir Christen haben das Kommen des Messias und des Erlösers in der Person Jesu Christi schon erkannt und seine Botschaft angenommen. Der Advent soll uns auf eine neue Weise das Licht des kommenden Messias, unseres Erlösers, leuchten lassen. Jesus hat uns von dem Bösen erlöst, nicht nur vor 2025 Jahren, sondern er vollzieht sein Heilswerk auch heute. Wir sollen ihn immer wieder bitten, immer wieder flehentlich zu ihm rufen, um die krummen Wege dieser Welt gerade zu machen und seine Gegenwart unter uns, besonders in seiner irdischen Heimat, lebendiger erfahren zu lassen. In diesem Advent werden wir aufs Neue viele Veranstaltungen und die prächtige Feierlichkeit von Weihnachten durch dekorierten Straßen, Märkte und Häuser wunderbar erleben. Diese äußeren Zeichen des Advents sollen uns zu etwas Schönerem und Tieferem führen. Durch sie sollen wir für Gottes Gnade demütig, fügsam und jederzeit bereit sein. Am schlimmsten wäre es, wenn wir nur diese äußeren Zeichen wahrnehmen und den Glauben verlieren oder Gott ablehnen würden. Die aktuelle Adventzeit mache uns reich vor Gott. Sie helfe uns, Genügsamkeit zu üben und mit dem Wesentlichen zufrieden zu sein: Die Zeit mit anderen zu teilen und jeden Tag erneut über die Vortrefflichkeit der Dinge zu staunen, ohne sich mit der Dumpfheit von gierigem Konsum zu beschweren. Die Gestalt der Mutter Gottes, Maria, schenke uns die angemessene Einstellung zum Advent, um ihn richtig zu verstehen. Sie war auch die Erwartende und hatte keine Ahnung, dass Gott ihr das Geheimnis der Menschwerdung von Jesus Christus anvertrauen würde, dass Gott ihr Leben verwandeln würde. Möge Gott uns auf die kommenden Weihnachtsfesttage so vorbereiten, dass wir die Wohnung unseres Herzens für das Wort Gottes, den „Logos“ offenhalten.

Das wünsche ich Ihnen von Herzen, Pfr. Rajesh Bhupathi



### Das Jubiläumsjahr 2025 „Pilger der Hoffnung“



Wir befinden uns im Heiligen Jubiläumsjahr 2025 und die meisten von uns kennen die Bedeutung dieses Jubiläums nicht. Deshalb ist es mir wichtig, darauf hinzuweisen. 2025 ist das Heilige Jubiläumsjahr, der 2.025. Jahrestag der Menschwerdung unseres Herrn, ein „Ereignis von großer spiritueller, kirchlicher und sozialer Bedeutung im Leben der Kirche“.

Das Jubiläumsjahr wird traditionell alle 25 Jahre von der Weltkirche ausgerufen. Es ist ein besonderes Jahr, das dazu gedacht ist, die Gläubigen zu ermutigen, sich auf Pilgerreisen zu begeben, ihre Sünden zu bereuen und die Sünden anderer zu vergeben und sich erneut auf das spirituelle Leben zu konzentrieren. In der hebräischen Tradition, wie in Levitikus aufgezeichnet, wurde alle 50 Jahre ein Jubiläum mit der Freilassung von Sklaven und dem Erlass von Schulden gefeiert. Im Jahr 1300 führte Papst Bonifatius VIII. das erste christliche Jubiläum ein, und seitdem bezeichnet die Kirche jedes neue Jubiläum als ein besonderes Jahr der Gnade und Vergebung und bietet den Gläubigen die Möglichkeit, einen vollkommenen Ablass zu erlangen.

Wie in den einleitenden Worten der Verkündigungsrede von Papst Franziskus „Spes non confundit - Die Hoffnung enttäuscht nicht“ deutlich zum Ausdruck kommt, ist Hoffnung das verbindende Thema des Ordentlichen Jubiläums 2025. Das Jubiläumsjahr begann mit der traditionellen Öffnung der Heiligen Pforte des Petersdoms am 24. Dezember 2024 durch Papst Franziskus und dauert bis zur Schließung der Heiligen Pforte am 6. Jänner 2026, dem Hochfest der Epiphanie des Herrn.

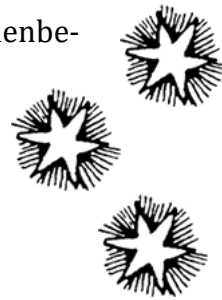
Besser spät als nie. Ich möchte allen, die noch keine Pilgerreise unternommen haben, raten, zu einer der Wallfahrtskirchen zu pilgern und nach den besonderen Gnaden zu suchen. Am Ende des Jahres werden wir auch das Jubiläumsjahr in unseren Pfarren feiern, um dem Herrn für all die Segnungen zu danken.



## 30.11.25 Adventbasar vor und nach der Heiligen Messe



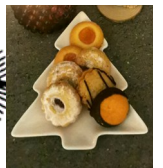
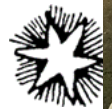
Herzliche Einladung zum Adventbasar der katholischen Frauenbewegung Treffen zum Einkauf der ersten herrlichen Weihnachtskekse und hübschen Basteleien. Bleiben Sie noch ein wenig für ein nettes Beisammensein bei Glühwein und köstlichen Schweinsbraten-Brötchen. Spendenerlöse für caritative Zwecke!



## 8. 12. um 14.00 Uhr: Adventfeier für Senioren - Herzliche Einladung



Kommen Sie und nutzen Sie die Gelegenheit eines gemütlichen Zusammensommens zum Einstimmen - musikalisch umrahmt durch die Gruppo Flauto Felicitas in die Weihnachtszeit!



## 13. 12. um 18.00 Uhr, Pfarrkirche Treffen, Adventfeier - 50 Jahre Singkreis Treffen



**Mitwirkende:** aktive und ehemalige Chorsänger des Singkreises Treffen, Gruppo Flauto Felicitas, Chor der Volksschule Treffen

Durch das Programm führt Frau Trude Kögler.

Vor genau 50 Jahren wurde der Singkreis Treffen gegründet. Bei seinem ersten Adventkonzert am 13. Dezember 1975 war auch die Stifterin der Treffner Krippe, Frau Elli Riehl, unter den Besuchern.



## 26. 12. 2025 um 13.30 Uhr - Stefanitag - Pferdesegnung

Die **Gegendtaler Wanderreiter** kommen mit ihren schönen Tieren in den Pfarrgarten zur Segnung der Pferde.

Die **Marktmusik Treffen** umrahmt mit Musik und ladet alle zu einer anschließenden Agape.



## Sternsingen 2025/26: Königlicher Start ins neue Jahr

Heißen Sie die Sternsinger willkommen! Straßenkinder in Kenia, junge Frauen in Nepal und Bauernfamilien in Tansania bekommen die Chance auf ein besseres Leben. Gemeinsam schenken wir über einer Million Menschen Hoffnung, Bildung und Zukunft. **Helfen Sie mit – jeder Beitrag zählt!** Die Sternsinger sind am 27., 29. und 30.12. mit ihrer frohen Botschaft unterwegs. Koordination in der Pfarre Treffen: Margret Meixner



**Dreikönigsaktion**  
Hilfswerk der Katholischen Jungschar

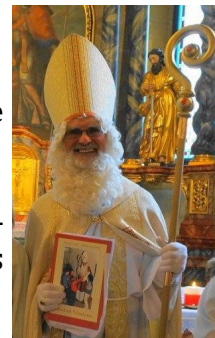




## Herzliche Einladung: Der Nikolaus besucht am 6. Dezember Afritz!

Wir feiern am Samstag, den 6. Dezember - St. Nikolaus. Ein doppelter Festtag für die Pfarre Afritz, denn der Hl. Nikolaus ist auch der Schutzpatron der Pfarrkirche.

Deshalb dürfen wir alle ganz herzlich zur **Hl. Messe um 17.00 Uhr** einladen, um Patrozinium zu feiern. Ein besonderer Tipp für unsere Jüngsten in der Pfarre: Der Hl. Nikolaus wird uns besuchen und bestimmt auch was mitbringen.



## Herzliche Einladung

Wir dürfen alle ganz herzlich zur **Kindermesse mit einem Krippenspiel** am Hl. Abend um 14.00 Uhr einladen.

Ab ca. 9.00 Uhr wird das Friedenslicht in der Pfarrkirche sein.



## Sternsinger-Segen 2026 bitte um Anmeldung!

Die Sternsinger werden uns diesmal am 4. Jänner 2026 bei der Heiligen Messe um 8.30 Uhr besuchen. Im Zuge der Messe werden die Sternsingergaben gesegnet. Im Anschluss treffen wir uns beim Pfarrhof zur Neujahrsjause. Jeder hat dort die Möglichkeit, seine Spende für die Sternsinger abzugeben und eine gesegnete „Sternsinger-Leiste“ mitzunehmen.

20-C+M+B-26

**Wer die Sternsinger zu Hause empfangen möchte**, soll sich bitte bis 25. Dezember in die Liste eintragen, die in der Pfarrkirche Afritz aufliegt. Die Sternsinger werden die gewünschten Haushalte am 4. bzw 5. Jänner gerne besuchen.

Für die Sternsinger-Aktion verantwortlich: Margret Mayer und Maria Unterlerchner.

## Aus dem Pfarrleben



Das **Ökumenische Erntedankfest** feierten wir heuer gemeinsam in der evangelischen Kirche. Musikalisch gestalteten den Gottesdienst Kantor Martin Lehmann an der neuen Orgel, die an diesem Tag eingeweiht wurde, und der MGV Afritz am See unter der Leitung von Johannes Jonach. Mit ihren geschmückten Traktoren zogen die Kindergarten-Kinder ein, die feierlich mitwirkten.

Traditionell begann der **Kirchtag** mit der Hl. Messe, die gesanglich vom MGV Afritz am See gestaltet wurde. Hannes Pessentheiner unterstützte die Sänger an der Orgel. Brigitte Schwarzenbacher nutzte die Gelegenheit, um Pfr. Rajesh Bhupathi in Afritz am See willkommen zu heißen. Die Bänderhutfrauen haben mit viel Liebe wieder Sträußchen vorbereitet. Da der Kirchtag diesmal regnerisch begann, traf man sich im Anschluss im Trockenen, im Gasthof.

Mit Einbruch der Dämmerung marschierten die Kindergarten-Kinder mit ihren Familien zum **Martinstag** los. Am Matthias-Mayer-Platz geht es immer um die Geschichte vom Hl. Martin, die von den Kindern erarbeitet wurde. Diakon Theo Srienz ist mit Freude dabei.



## 19. Oktober - Kirchweihfest



Der Kirchtag begann für uns mit der Hl. Messe um 9.00 Uhr. Die Zech des MGV Innerteuchen besuchte uns wieder und erfreute uns mit einigen Liedern.

Die offizielle Eröffnung des Kirchtags fand diesmal gemeinsam am Dorfplatz statt. Nach dem ökumenischen Segen von Pfarrer Rajesh Bhupathi und Pfarrer Andrej Pinte gab es Darbietungen der Arriacher Vereine und Musikgruppen. Auch der Stand des Weltladens Villach war wieder anwesend.

## Uraufführung Gegendtaler Alphornmesse von Hans-Peter Stinnig



Am Sonntag, den 12. Oktober, zur Feier des Pfarrpatrons von Treffen und Erntedank, wurde die Gegendtaler Alphornmesse des Arriacher Komponisten Hans-Peter Stinnig in der Pfarrkirche Treffen uraufgeführt. Die ausführenden Musiker waren die Alphornbläser Valcanale, der MGV Innerteuchen, der MGV Afritz am See sowie Doris Baumgartner am Kontrabass.

## Samstag 29. November Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung

Am Samstag vor dem 1. Adventsonntag, dem 29. November bieten wir nach der Hl. Messe wieder Keksteller zum Verkauf an. Der Erlös wird für den Einkauf unserer Christbäume und Blumen verwendet, damit in der Weihnachtszeit die Kirche wie gewohnt festlich erstrahlen kann.

Wir danken schon jetzt für Ihre Unterstützung und wünschen adventliche Vorfreude beim Genuss der selbstgebackenen Köstlichkeiten.

Anschließend gibt's noch ein gemütliches Beisammensein beim Pfarrcafe im Pfarrhof.



## Einladung zur Andacht Orange the World am 6. Dezember um 17.00 Uhr

In der Zeit vom 25. November bis zum 10. Dezember wird unsere Kirche wieder orange beleuchtet als Mahnung gegen Gewalt an Frauen und Mädchen. Am 6. Dezember wollen wir gemeinsam eine Andacht zum Gedenken an die Gewaltopfer des Jahres feiern.

## **Rückblick Oktober / November 2025**

Im Oktober fand in Innerteuchen keine Hl. Messe statt. Dafür waren viele Innerteuchner beim Kirchweihfest in Arriach. Die Hl. Messe wurde für Cornelia Lampel gehalten und die Frauensinggruppe Arriach unter der Leitung von Heide Madritsch hat für ihr ehemaliges Mitglied gerne gesungen.

Am Sonntag, dem 2. November (Allerseelen) fand um 10.00 Uhr die Hl. Messe in Innerteuchen mit anschließender Gräbersegnung statt. Danke an die Frauensinggruppe Arriach, die diese Messe musikalisch gestaltet hat.

Am Samstag, dem 8. November um 19.00 Uhr fand vor der Kirche die Streckenlegung der Jagd des Hegeings statt und Pfarrer Rajesh Bhupathi und Pfarrer Andrej Pinte feierten einen ökumenischen Hubertusgottesdienst, der musikalisch von den Jagdhornbläsern stimmungsvoll begleitet wurde.



## **Ausblick**

Wir freuen uns, dass am 13. Dezember wieder eine Rorate Messe mit anschließendem Frühstück im Klösterle geplant ist und auch am Christtag wieder eine Messe in Innerteuchen gelesen wird.

Herzliche Einladung an alle Gläubigen des Pfarrverbandes.

## **Ewiges Licht als Zeichen der Auferstehung**

<b>Afritz am See</b>	<b>Arriach</b>	<b>Treffen</b>
30.11.-06.12. ++ Raimund Pucher, Gottfried Jocham und Franz Konrad	+ Maria Maier	++ Eltern Auguste und Stefan Trattinig
07.12.-13.12. ++ Rufina, Erich und Tomi Mayer	+ Maria Knapp	++ Hansi und Johann Kirschner
14.12.-20.12. + Anna Kind	++ Reiner Johann, Erwin und Johanna	++ Fam. Daxecker und Fam. Baumann und Angehörige
21.12.-27.12. ++ Herta und Josef Pließnig und Fam. Poppernitsch	+ Paul Breitenbach	+ Isabella Prochiner
28.12.-03.01. ++ Herta und Josef Pließnig und Fam. Poppernitsch	++ Fam. Guttenberger Andreas, Juliana und Verena	++ Josefine und Sylvester Ainetter
04.01.-10.01. ++ Eltern Josef und Johanna Pontasch	++ Fam. Walzel Ferdi, Anna und Manfred	<i>noch frei</i>
11.01.-17.01. <i>noch frei</i>	+ Doris Russek	+ Isabella Prochiner
18.01.-24.01. + Fritz Huber	++ Fam. Leeb-Stinnig	++ Fam. Daxecker und Fam. Baumann und Angehörige
25.01.-31.01. + Raimund Pucher	+ Wilhelm Tauchhammer	<i>noch frei</i>
01.02.-07.02. <i>noch frei</i>	<i>noch frei</i>	+ Michael Sternig



## Sakramentales Leben im Pfarrverband Afritz am See - Arriach - Innerteuchen - Treffen

Durch die Taufe in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:



4. Oktober, Arriach  
**Helena Sophie Meinhardt**,  
Tochter von Alina Maria und  
Thomas Christoph Meinhardt



12. Oktober, Afritz - Wöllan  
**Paul Puschütz**, Sohn von  
Christian und Natalie Puschütz



18. Oktober, Treffen  
**Konstantin Zankl**, Sohn von  
Anna Christine und  
Heribert Helmut Zankl



**In die Ewigkeit vorausgegangen:**

20. September: Christine Maria Gailer, Treffen, 68 Jahre  
7. Oktober: Viktoria Mayer, Treffen, 91 Jahre  
7. November: Edith Marginter, Treffen, 79 Jahre  
9. November: Maria Agnes Silli, Afritz, 85 Jahre

**Pfarrbüros bis 15. Feber 2026 nur eingeschränkt erreichbar!**

**Von 19. Dezember bis 15. Feber finden in den Pfarren keine Kanzleistunden statt.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte bis 8. Jänner an Pfr. Rajesh Bhupathi: 0676/8772-8709.

Pfr. Rajesh Bhupathi ist von 8. Jänner bis 14. Februar 2026 auf Urlaub.

In dieser Zeit ist das Pfarrbüro in Treffen zu folgenden Zeiten geöffnet:

Jeweils Montag und Mittwoch von 15.00 bis 16.00 Uhr. In dringenden Fällen sind Elisabeth Penker (0676/8772-7181) und Christina Trattinig (0676/8772-5127) telefonisch erreichbar.

**Friedhofsöffnung in den Wintermonaten**

Wie schon im letzten Jahr wird es auch heuer wieder auf Grund einer Entscheidung des OGH **bei winterlichen Verhältnissen** zu Einschränkungen bei den Öffnungszeiten von den Friedhöfen und Kirchen kommen. Die Friedhöfe sind grundsätzlich immer geöffnet, wenn es die Witterung zulässt. Bei Schneefall, wenn keine Möglichkeit besteht, die Hauptwege zu räumen, muss aus Sicherheitsgründen der Friedhof abgeschlossen werden, bis die Wege wieder geräumt und gestreut sind.

**Herausgeber:** Röm.-kath. Pfarren Afritz am See - Arriach - Innerteuchen - Treffen

9521 Treffen, Caprivaplatz 1, E-Mail: [treffen@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:treffen@kath-pfarre-kaernten.at), Pfarrsekretariat: 0676/87725127,

Pfr. Rajesh Bhupathi: 0676/87728709, Diakon Theo Srienz: 0676/82277023,

Mesner Afritz Harald Dorfer: 0699/19013219, Mesner / Friedhof Arriach Josef Oberwandling: 0664/73058567,

Mesner Innerteuchen Manfred Vidmar: 0664/1152212, Mesner Treffen Mario Lindner: 0664/4385909,

PGR-Obleute: Arriach Renate Stromberger: 0676/5502975, Innerteuchen Manfred Vidmar: 0664/1152212,

Treffen Mario Zernatto: 0664/9658481; **Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 18. Jänner 2026**

## Termine

### Rorate-Messen in der Adventzeit

#### Rorate-Termine in den Pfarren:

Die Rorate-Messen sind Messen zu Ehren der Gottesmutter Maria. Jesus möchte wie ein himmlisches Licht in unsere Herzen hineinleuchten und die Finsternis vertreiben. Die vielen brennenden Kerzen zeigen unsere Sehnsucht, das gnadenvolle Licht der Weihnacht empfangen zu dürfen.

**Treffen:** Mittwoch, 3.12. um 6.00 Uhr und  
Dienstag, 16.12. um 7.00 Uhr

**Arriach:** Mittwoch, 10.12. um 6.30 Uhr

**Afritz:** Donnerstag, 11.12. um 6.00 Uhr

**Innerteuchen:** Samstag, 13.12. um 6.30 Uhr

*Im Anschluss an die Messen laden wir zum Frühstück in den Pfarrhof ein.*

### Termine zur Weihnachtszeit in den Pfarren

<b>Afritz</b>	Mittwoch	24. Dezember	10.00 Uhr	Heilige Messe SeneCura
	Mittwoch	24. Dezember	14.00 Uhr	Kindermette mit Krippenspiel Orgel: Hannes Pessentheiner
	Donnerstag	25. Dezember	10.30 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn, Orgel: Hannes Pessentheiner
	Sonntag	28. Dezember	08.30 Uhr	Hl. Messe, Fest der Hl. Familie Sendung der Sternsinger
<b>Arriach</b>	Mittwoch	24. Dezember	20.00 Uhr 21.00 Uhr	Turmblasen Christmette Musikalische Gestaltung: Bläsergruppe
	Freitag	26. Dezember	08.30 Uhr	Hl. Stephanus, Sendung der Sternsinger Orgel: Hannes Pessentheiner
<b>Treffen</b>	Mittwoch	24. Dezember	19.00 Uhr	Christmette
	Freitag	26. Dezember	10.30 Uhr	Hl. Messe mit Sendung der Sternsinger
			13.30 Uhr	Pferdesegnung im Pfarrgarten
<b>Innerteuchen</b>	Donnerstag	25. Dezember	08.30 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn Orgel: Hannes Pessentheiner

### Dreikönigsaktion 2026

SEGEN  
BRINGEN  
\* SEGEN  
SEIN

Die Sternsinger bringen Ihnen den Segen für das neue Jahr. Die Kinder singen auch für eine gerechte Welt. Mit den Spenden werden 2026 rund 500 Hilfsprojekte unterstützt - zum Beispiel: Straßenkinder betreuen, Nahrung für Bauernfamilien sichern, Frauen und Mädchen stärken. **Infos und online spenden auf [www.sternsingen.at](http://www.sternsingen.at)**

#### Die Sternsinger kommen:

**Arriach:** 27. bis 30. Dezember

**Innerteuchen:** 2. bis 5. Jänner

**Treffen:** 27. bis 30. Dezember

**In Afritz am 4. und 5. Jänner nur nach Bestellung!** Details dazu auf der Seite von Afritz!

Raiffeisenbank  
Wörthersee-Landskron-Gegendtal



**EBNER**  
TISCHLEREI